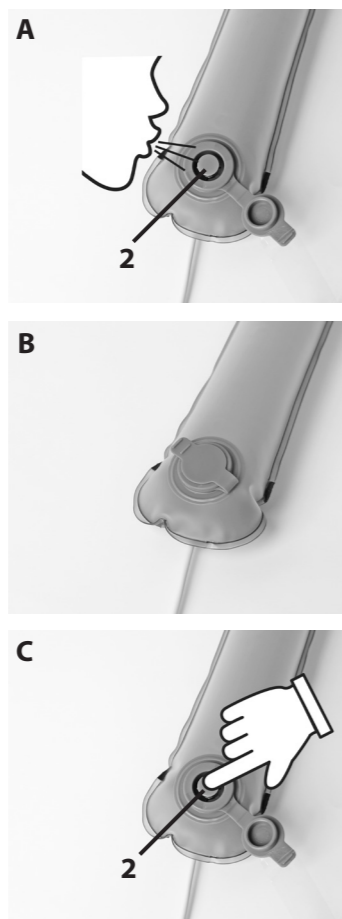
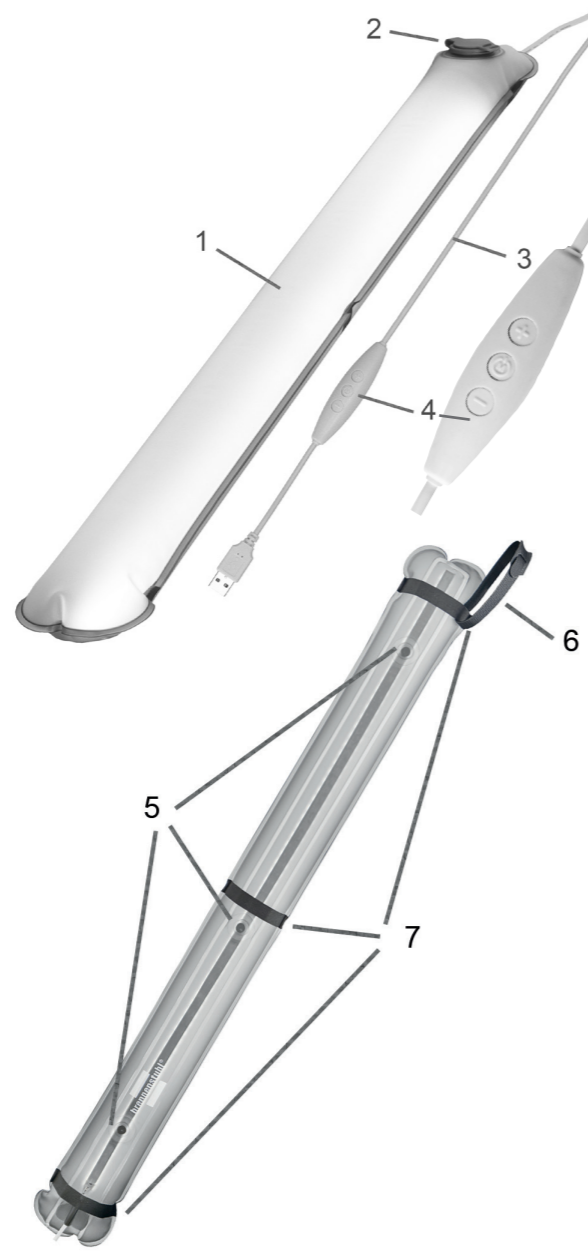


brennenstuhl®

Aufblasbares LED Outdoor Licht
Inflatable LED Outdoor Light
Lampe LED gonflable d'extérieur
Opblaasbaar LED Buitenlicht
Luce gonfiabile LED per esterni
Uppblåsbar LED utomhuslampa
Luz LED inflable para exteriores
Nadmuchiwane światło zewnętrzne LED
Nafukovací LED venkovní světlo
Felfújható LED kültéri fény
Надувной светодиодный наружный светильник
Şişme LED Dış Mekan Işığı
Puhallettava LED-ulkovalo
Φουσκωτό φως LED εξωτερικού χώρου
Luz de exterior insuflável LED
Täispuhutav LED välivalgus
Nafukovacie LED vonkajšie svetlo
Napihljiva LED zunanja luč
Aukščiaušios kokybės LED lauko žibintai
Augstāka LED āra gaisma

OLI Air 1

- DE Bedienungsanleitung
- EN Operating instructions
- FR Mode d'emploi
- NL Gebruikshandleiding
- IT Istruzioni per l'uso
- SE Bruksanvisning
- ES Manual de instrucciones
- PL Instrukcja obsługi
- CZ Návod k obsluze
- HU Kezelési útmutató
- RU Руководство по эксплуатации
- TR Kullanım kılavuzu
- FI Käyttöohje
- GR Οδηγίες Χρήσης
- PT Manual de instruções
- EE Kasutusjuhend
- SK Návod na používanie
- SI Navodilo za uporabo
- LT Naudojimo instrukcija
- LV Lietošanas instrukcija



DE Bedienungsanleitung

Aufblasbares LED Outdoor Licht OLI Air 1

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie anschließend gut auf!

SICHERHEITSHINWEISE

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse des Herstellers.

Bei Nichtbeachtung besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, Lebensgefahr!
- Halten Sie Kinder von der Leuchte fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.

Nicht geeignet für den Betrieb mit externen Dimmern.

- Das Produkt ist nicht IP68 (staub- und druckwasserdicht) und somit nicht geeignet für den Gebrauch unter oder im Wasser.
- Die Leuchte ist keine Schwimmhilfe.

TECHNISCHE DATEN

Typ: OLI Air 1
Temperaturbereich: -20 °C bis +50 °C
Anschlusskabel: USB

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle mit der Teilenummer 0172640124 der Energieeffizienzklasse E

Typ	OLI Air 1
Netzstecker	USB
Nennspannung (V)	5V
Leistungsaufnahme (W)	4W
Strom max (A)	-
Maße (mm)	650 x 60 x 50 mm
Gewicht (g)	108 g

Dieses Produkt ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

BEDIENTEILE

- Leuchtfläche
- Ventil zum Aufblasen/Luft ablassen
- USB-Kabel
- Ein-/Ausschalter und dimmen
- Magnete
- Klettband
- Aufhängelaschen

INBETRIEBNAHME

- Die Leuchte an ein USB-Netzteil mit 5V minimal 1A oder an eine Powerbank anschließen (nicht im Lieferumfang enthalten). Um die Leuchte aufzublasen, nutzen Sie das Ventil (2), siehe Abb. A. Das Ventil schließen, siehe Abb. B. Die Luft kann durch drücken des Ventils (2) wieder abgelassen werden, siehe Abb. C.
- Zum Ein- oder Ausschalten der Leuchte drücken Sie die mittlere Taste des Schalters (4). Die Leuchtstärke lässt sich durch drücken der - oder + Taste am Schalter (4) auf die gewünschte Leuchtstärke einstellen (20-100%).
- Die Leuchte kann durch die 3 Magnete (5), die 3 Aufhängelaschen (7) und das mitgelieferte Klettband (6) horizontal oder vertikal angebracht werden.
- Die Leuchte kann platzsparend zusammengerollt und im Transportbeutel sauber verstaut werden.

LIEFERUMFANG

- Leuchte
- USB-Kabel 1 m
- 20 cm Klettband (an Leuchte angebracht)
- Transportbeutel

REINIGUNG

Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Netzspannung.
Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches.
Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

WARTUNG



ACHTUNG: Die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.

EU-KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG

Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3

Bedeutung des durchgestrichenen Mülltonnen-Symbols
Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen, d. h. Altgeräte sind getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Nicht vom Altgerät umschlossene Altbatterien oder Akkumulatoren sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entfernt werden können, müssen vorher zerstörungsfrei entnommen und getrennt entsorgt werden. Ein Balken unter der Mülltonne bedeutet, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese aufgrund der Pflicht zur unentgeltlichen Rücknahme bei Vertreibern abgeben. Dies sind im Einzelnen:

- Größere Elektrofachmärkte (also Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m²).
- Lebensmittelläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Diese Händler müssen beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); dies gilt auch für Lieferungen nach Hause.
- Diese Händler müssen bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne dass dies an einen Neukauf geknüpft werden darf (0:1-Rücknahme).
- Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Großgeräte (eine Kantenlänge > 50cm) gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Besitzer von Altgeräten können diese auch im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung sichergestellt ist.

Personenbezogene Daten

Alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten werden darauf hingewiesen, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Informationen in Bezug auf die Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Absatz 3 und § 22 Absatz 1 ElektroG

Entsprechende Informationen finden Sie beim Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit (BMU) unter:
<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcen-abfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>

WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer **DE 82437993** sind wir bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/oder Elektronikgeräten registriert.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

EN Operating Instructions

Inflatable LED Outdoor Light OLI Air 1

Attention: Before using the product, please carefully read the operating instructions and store them in a proper location!

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always check the product for damage before use.
- Never use the product in case of any damage. In case you find the product to be damaged, please refer to an electrician or the manufacturer's service address.

Non-compliance poses a risk of fatal injury from electrical current!

- Do not use the product in potentially explosive atmospheres – danger of death!
- Keep the light away from children. Children are not aware of the risks posed by electric current.

Not suitable for applications with external dimmers.

- The product is not IP68 (dust and pressurized water proof) and therefore not suitable for use under or in water.
- The light is not a flotation device.

TECHNICAL DATA

Type: OLI Air 1
Temperature range: -20 °C – +50 °C
Connection cable: USB

This product contains a light source with part number 0172640124 energy efficiency class E

Type	OLI Air 1
Mains plug	USB
Nominal voltage (V)	5V
Power consumption (W)	4W
Max. power (A)	-
Dimensions (mm)	650 x 60 x 50 mm
Weight (g)	108 g

This product is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

OPERATING PARTS

- Illuminated surface
- Valve for inflation/deflation
- USB cable
- On-/off switch and dimming
- Magnets
- Velcro strap
- Hanging tabs

COMMISSIONING

- Connect the light to a USB power supply with 5V minimal 1A or to a powerbank (not included). To inflate the light, use the valve (2), see fig. A. Close the valve, see fig. B. The air can be deflated by pressing the valve (2), see fig. C.
- To switch the light on or off, press the middle button on the control unit (4). The light intensity can be adjusted to the desired light intensity by pressing the - or + key on the control unit (4) (20 - 100%).
- The lamp can be mounted horizontally or vertically using the 3 magnets (5), the 3 suspension straps (7) and the supplied Velcro tape (6).
- The light can be rolled up to save space and stored neatly in the transport bag.

SCOPE OF DELIVERY

- Light
- USB cable 1 m
- 20 cm velcro tape (attached to light)
- carrying bag

CLEANING

Before cleaning, disconnect the product from the power supply.

Do not use solvents, caustic cleaning agents or similar products. Only use a dry or slightly moistened cloth for cleaning.

MAINTENANCE



ATTENTION: The LED lamp does not contain components that require maintenance. The light source of this lamp cannot be replaced. If the light source has reached the end of its service life, the entire lamp has to be replaced. The lamp may not be opened.


UK CA UK DECLARATION OF CONFORMITY

The UK declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

The EU declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL

 **Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!**
Electric appliances must not be disposed of in household waste!

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

For more information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage www.brennenstuhl.com.

FR Mode d'emploi

Lampe LED gonflable d'extérieur OLI Air 1

Attention : Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le ensuite soigneusement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne présente aucune détérioration.
- N'utilisez jamais le produit si l'appareil est endommagé.
- Dans ce cas, adressez-vous à un électricien qualifié ou au service après-vente du fabricant.



Danger de mort par électrocution en cas de non-respect des présentes consignes !

- N'utilisez jamais le produit dans des environnements présentant des risques d'explosion : danger de mort !
- Tenez la lampe hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure d'évaluer les dangers liés au courant électrique.



Ne convient pas à une utilisation avec des variateurs externes.

- Le produit n'est pas IP68 (étanche à la poussière et protégé contre l'immersion prolongée dans l'eau) et ne convient donc pas à une utilisation sous ou dans l'eau.
- La lampe n'est pas une aide à la baignade.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Type : OLI Air 1
Plages de température : -20 °C – +50 °C
Câble de raccordement : USB

Ce produit contient une source lumineuse portant la référence : 0172640124 de la classe d'efficacité énergétique E.

Type	OLI Air 1
Prise-chargeur	USB
Tension nominale (V)	5V
Puissance (W)	4W
Courant max. (A)	-
Dimensions (mm)	650 x 60 x 50 mm
Poids (g)	108 g

Ce produit est idéal pour éclairer en intérieur et en extérieur.

COMPOSANTS

- 1 Tube lumineux
- 2 Valve de gonflage/dégonflage
- 3 Câble de raccordement USB
- 4 Interrupteur marche/arrêt et variateur de lumière
- 5 Aimants
- 6 Bande velcro
- 7 Languettes de suspension

MISE EN SERVICE

- Brancher la lampe sur une prise-chargeur USB de 5V minimum 1A ou sur une powerbank (batterie externe non fournie). Pour gonfler la lampe, utilisez la valve (2), voir fig. A. Fermer la vanne, voir fig. B. L'air peut être dégonflé en appuyant sur la valve (2), voir fig. C.
- Pour allumer ou éteindre la lampe, appuyez sur le bouton central de l'interrupteur (4). L'intensité lumineuse peut être réglée sur la luminosité souhaitée en appuyant sur la touche - ou + de l'interrupteur (4).
- La lampe peut être fixée horizontalement ou verticalement grâce aux 3 aimants (5), aux 3 languettes de suspension (7) et à la bande velcro fournie (6).
- La lampe peut être enroulée pour un maximum de gain de place et rangée facilement dans le sac de transport.

CONTENU DU COLIS

- Lampe
- 1 m de câble de raccordement USB
- 20cm de bande velcro (fixée à la lampe)
- Sac de transport

NETTOYAGE

Avant tout nettoyage, débranchez le produit de la prise de courant.

N'utilisez aucun solvant, produit de nettoyage abrasif ou autres produits similaires.

Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide.

MAINTENANCE



ATTENTION : Le projecteur LED ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse de cette lampe ne peut pas être remplacée. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, remplacez l'intégralité du projecteur.

Le projecteur ne doit pas être ouvert.

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité UE est disponible auprès du fabricant.

MISE AU REBUT



Les appareils électriques doivent être mis au rebut conformément aux normes environnementales !
Les appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE concernant les appareils électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément dans un bac à recyclage écologique. Pour connaître les solutions de mise au rebut d'un appareil usagé, adressez-vous à votre administration locale ou communale.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la rubrique Service/FAQ de notre site Web, www.brennenstuhl.com.

NL Gebruikshandleiding

Opblaasbaar LED Buitenlicht OLI Air 1

Opgelet: Lees vóór gebruik van het product deze handleiding zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstige naslag!

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Controleer vóór elk gebruik het product op schade.
- Gebruik het product niet als u enige schade opmerkt. Bij schade neemt u contact op met een elektricien of met de klantenservice van de fabrikant.



Zo niet, bestaat er levensgevaar door elektrische schok!

- Gebruik het product niet in een omgeving met explosiegevaar - levensgevaarlijk!
- Houd de lamp buiten het bereik van kinderen. Kinderen kunnen het gevaar van elektrische stroom niet inschatten.



Niet geschikt voor gebruik met een externe dimmer.

- Het product is niet IP68 (stof- en drukwaterdicht) en daarom niet geschikt voor gebruik onder of in water.
- Het licht is geen drijfhelpmiddel.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Typ: OLI Air 1
Temperatuurbereik: -20 °C tot +50 °C
Aansluitkabel: USB

Dit product bevat een lichtbron met onderdeelnummer 0172640124 van energie-efficiëntieklasse E.

Typ	OLI Air 1
Netstekker	USB
Nominale spanning (V)	5V
Opgenomen vermogen (W)	4W
Stroom max. (A)	-
Afmetingen (mm)	650 x 60 x 50 mm
Gewicht (g)	108 g

Dit product is bedoeld voor verlichting binnenshuis en buitenshuis.

BEDIENINGSELEMENTEN

- 1 Licht oppervlak
- 2 Inflatie/deflatie ventiel
- 3 USB-kabel
- 4 Aan/uit-schakelaar en dimmer
- 5 Magneten
- 6 Klittenband
- 7 Hangende tabbladen

INSCRIFING

- Sluit de lamp aan op een USB-voeding met 5V minimaal 1A of op een powerbank (niet inbegrepen). Om de lamp op te blazen gebruikt u het ventiel (2), zie fig. A. Sluit de klep, zie fig. B. De lucht kan worden afgelaten door het ventiel (2) in te drukken, zie fig. C.
- Om het licht aan of uit te zetten, drukt u op de middelste knop van de schakelaar (4). De lichtintensiteit kan worden ingesteld op de gewenste intensiteit door op de - of + toets van de schakelaar (4) te drukken (20 - 100%).
- De lamp kan horizontaal of verticaal worden gemonteerd met behulp van de 3 magneten (5), de 3 ophangbeugels (7) en het meegeleverde klittenband (6).
- De lamp kan worden opgerold om ruimte te besparen en netjes worden opgeborgen in de transporttas.

LEVERINGSOMVANG

- Licht
- USB-kabel 1 m
- 20 cm klittenband (bevestigd aan armatuur)
- Draagtas

REINIGING

Haal voordat u het product reinigt de stekker uit het stopcontact.

Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende reinigingsmiddelen of dergelijke.

Gebruik voor het schoonmaken van de lamp alleen een droge of licht bevochtigde doek.

ONDERHOUD



OPGELET: de LED-werklamp bevat geen componenten die moeten worden onderhouden. De lichtbron van deze werklamp is niet vervangbaar. Aan het einde van de levensduur van de lichtbron moet de hele werklamp worden vervangen.

De werklamp mag niet worden geopend.

CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar bij de fabrikant.

AFVOER



Elektrische apparaten milieuvriendelijk afvoeren!

Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!

Volgens Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur moeten afgedankte elektrische apparaten apart worden verzameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled.

Vraag informatie bij uw gemeente of stadsbestuur over mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte apparaten

Meer informatie vindt u in de rubriek Service/FAQ's op onze website www.brennenstuhl.com.

brennenstuhl®

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd

No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK

www.brennenstuhl.com